

**KA229 'On the move for social inclusion' en Vitoria-Gasteiz, del 7 al 12 de abril de 2019.**

Llegó la hora de recibir a nuestros huéspedes en nuestra ciudad y en nuestra escuela.



El lunes comenzamos la jornada con la recepción por parte de nuestro director, Peio Garmendia, de todas las delegaciones internacionales y seguimos con un coffee break donde pudimos degustar productos típicos de diferentes países traídos por las distintas delegaciones



y seguimos con un coffee break donde pudimos degustar productos típicos de diferentes países traídos por las distintas delegaciones



y un surtido de pintxos que elaboraron los alumnos de 1º de Formación Profesional Básica, guiados por el profesor de Cocina, Juan Serrano, y servido por los alumnos de 1º también y guiados en este caso por el profesor de Servicio, Juanjo Lazkano.

Una vez recobramos las fuerzas, seguimos con nuestra agenda en las nuevas aulas Ethazi de la escuela, donde cada uno de los países explicó las características de los distintos sistemas educativos de cada país y, en nuestro caso, se explicó a profesores y alumnos de las distintas delegaciones internacionales el sistema de aprendizaje



basado en retos que se está implantando en las escuelas de Formación Profesional de todo el País Vasco, el sistema ETHAZI.



Al mediodía degustamos un menú típico de la gastronomía vasca preparado y servido por los alumnos de 1º de FPB bajo la dirección de los profesores Juan Serrano y Juanjo Lazkano y, según nos transmitieron los integrantes de las distintas delegaciones, el resultado fue estupendo.

También tuvimos un rato para diversión en un bar cercano, donde además de degustar un buen café,



celebramos un Campeonato Internacional de Fútbol Erasmus+. Seguimos invirtiendo la tarde en diferentes talleres: talleres de conceptos



relacionados con el proyecto como Mobility Tool+, difusión del proyecto

y estrategias futuras para profesores y talleres de cocina para alumnos, donde los alumnos extranjeros



pudieron poner en práctica sus destrezas y sus artes culinarias con la ayuda de nuestros alumnos de Cocina y Restauración de 1º de FPB y un grupo de alumnos de 2º curso. La cena también la



celebramos en la escuela, realizada por los diferentes grupos de alumnos que elaboraron distintas recetas propuestas por cada delegación internacional. El resultado fue, sencillamente, fantástico. Los alumnos, por su parte, disfrutaron muchísimo estos talleres de cocina.



El martes a la mañana visitamos dos museos gasteiztarras, el Museo de Armería y el Museo de Bellas Artes. La

verdad es que tanto profesores como alumnos disfrutamos mucho y con gran interés la visita cultural. Posteriormente nos dirigimos al restaurante Estadio a comer todos juntos y los alumnos pudieron mezclarse después de comer para



practicar distintos deportes en las instalaciones deportivas ubicadas en el entorno del restaurante.



Pero todavía quedaba otra media jornada que desarrollar en la escuela... la segunda jornada de talleres de cocina para los alumnos (en este caso repostería), a la que nos sumamos los profesores después de terminar nuestro trabajo en los talleres para profesores.

Dulce tarde que completamos con una cena buffet que nos prepararon un grupo de alumnos del turno de tarde de nuestra escuela, bajo la dirección del profesor Andoni Racero. Sin hacerse demasiado tarde dimos fin a la jornada de trabajo del martes para retomar fuerzas para la siguiente jornada.



El miércoles montamos en un autobús para dirigirnos a la localidad guipuzcoana de Oñati, donde, a pesar de la climatología adversa, visitamos el santuario de Arantzazu, un importante icono de la paz, y un centro educativo poco común en

nuestros días, la escuela de pastores de Gomiztegi, donde un grupo de alumnos se forman en las destrezas del pastoreo tradicional vasco de ovejas y en la elaboración de queso artesanal.



Tras la visita y la demostración del perro raza pastor vasco, nos dirigimos de vuelta a nuestra escuela donde comimos un menú típico de la gastronomía



vasca elaborada por alumnos de grado superior de la escuela, bajo la dirección del profesor Aitor Etxebarria, y tras la succulenta comida nos dirigimos a la cercana localidad de Salinas de Añana, donde pudimos disfrutar del Valle Salado de Añana, las espectaculares salinas de época romana que todavía siguen siendo explotadas y donde se elabora una sal

de altísima calidad y muy apreciada por los grandes cocineros.



Tanto la visita guiada al entorno como el taller de degustación de sal que pudimos

disfrutar fueron espectaculares y muy enriquecedores.



Tanto alumnos como profesores disfrutamos muchísimo de jornada, que concluimos en el Centro Comercial El Boulevard,

donde alumnos y profesores pudieron hacer un poquito de shopping y donde cenamos alumnos y profesores juntos.



Transcurría la semana en gran armonía, pero se acercaba el final... El jueves a la mañana nos juntamos alumnos y profesores de las distintas delegaciones para conocer el corazón de nuestra ciudad y a las 13 horas fuimos recibidos por las autoridades

municipales en el ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz y posteriormente fuimos a comer juntos.



Ya por la tarde realizamos una visita del casco medieval de Vitoria-Gasteiz comenzando por la plaza de la Virgen Blanca y el monumento de la batalla de Vitoria de la Guerra de Independencia, donde paseamos por sus calles, descubriendo edificios civiles, palacios, casas torres, y hermosos templos testigos de indudable interés del arte gótico, renacentista, barroco o neoclásico. El colofón a esta visita fue la

cena de despedida ofrecida a las delegaciones internacionales en el emblemático



restaurante El Portalón, ubicado en un enclave histórico del siglo XV.



Tras disfrutar de una degustación de pintxos, elaboraciones de alta cocina en miniatura, llegó la hora de la despedida... una vez más, una muy emotiva despedida de los alumnos de las distintas delegaciones que habían compartido mucho más que unos días de turismo en nuestra ciudad.

El viernes llegó la hora de la partida de las distintas delegaciones...

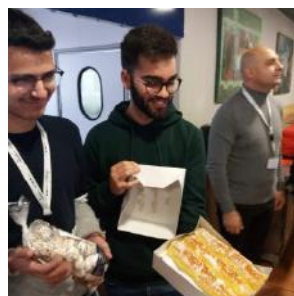
**...¡Nos vemos en Kirikkale, Turquía! ¡Gracias!**

**KA229 'On the move for social inclusion'  
Gasteizen, 2019ko apirilaren 7tik 12ra.**

Gure lagunak eskolan eta gure hirian jasotzeko ordua iritsi zitzaigun.



Astelehenean hasi genuen jardunaldia gure zuzendaria den Peio Garmendiak nazioarteko delegazio ezberdinei egin zien harrerarekin eta ondoren herrialde ezberdinetako ikasle eta irakasleek



ekarritako produktuekin eta Juan Serrano Sukalde-irakaslearen gidaritzapean Oinarrizko Lanbide Heziketako 1.go mailako gure ikasleek

egindako pintxo batzuekin coffee-break bat egin genuen, berau ere Juanjo Lazkano Zerbitzu-irakaslearen gidaritzapean Oinarrizko Lanbide Heziketako 1.go mailako ikasleek zerbitzatu.



Behin berrindartuta, gure agendarekin jarraitu genuen eskolako Ethazi gela berrietan, non herrialde bakoitzeko ordezkariak beraien herrialdeetako hezkuntza-sistemen ezaugarriak azaldu zizkiguten eta gure kasuan Erkidegoko Lanbide Heziketako ikastetxe guztietan martxan jarri den ETHAZI metodologia berria azaldu genuen, erronketan oinarritutako hezkuntza sistema.



Eguerdiaren, Juan Serrano eta Juanjo Lazkano irakasleen gidaritzapean Oinarrizko Lanbide Heziketako 1.go mailako ikasleek prestatu eta zerbitzatuak euskal gastronomiako bazkari ederra gozatu genuen eta gure lagun atzerritarrek adierazi zigutenez, benetan gozatu zuten jana. Noski, inguruko taberna batean barre algarra batzuk botatzeko aukera ere izan genuen non, kafe ederra hartzeaz gain, Erasmus+ Nazioarteko Futbolin Txapelketa ospatu genuen.



Arratsaldea tailer eta eginkizun ezberdinak burutzen eman genuen: proiektuaren

inguruko tailerrak, hots, Mobility Tool+, proiektuaren zabalte eta etorkizunerako jarraibideak aztertze aukera irakasleentzat eta sukaldaritza tailerrak irakasleentzat; gure ikasleen



laguntzarekin ikasle atzerritarrek beraien abileziak erakutsi ahal izan zituzten.

Afaria ere eskolan bertan egin genuen, ikasle talde ezberdinek nazioarteko gutizia ezberdinak prestatu ondoren.



Emaitza, hitz gutxitan esanda, zoragarria izan zen! Ikasleek, bestalde, izugarri disfrutatu zituzten sukaldaritza tailerrak.



Astearte goizean Gasteizko bi museo bisitatu genituen, Armagintza Museoa

eta Arte Ederren Museoa. Egia esan, bai ikasleok eta baita irakasleok ere asko gozatu genituen bisita kultural biak.



Ondoren Estadio jatetxera abiatu ginen denok elkarrekin bazkaltzeko eta ikasleek, nola ez,



hainbat txapelketa egin zituzten bertan dauden kirol zelaiez baliatuta.

Baina oraindik ere beste jardunaldi erdia geratzen zitzaigun eskolan... ikasleentzako bigarren sukalde-tailerrak, oraingo honetan gozogintzakoak, irakasleok ere batu gintzaizkielarik gure lan-tailerrak bukatu ondoren.

Arratsalde gozoa benetan, buffet erako afari batekin amaitu genuena. Arratsaldeko ikasle talde batek Andoni Racero irakaslearekin landutako buffeta dastatu ahal izan genuen, hainbat gutizia



dastatuz. Eta berandu egin gabe amaitutzat eman genuen eguna, hurrengo ere nekagarria izango zelakoan baikeunden.

Asteazkena zen, astea aurrera zihoan eta hainbat ziren oraindik ere egin eta ikusi



beharrekoak. Lehenik eta behin Oñatira abiatu ginen, non Arantzazuko Santutegira egin genuen bisita azkarra,

Gomiztegiara joan aurretik; oso ohikoa ez den ikastetxea

bisitatu genuen, non ikasle talde batek artzai izateko eta gaztaren munduan murgiltzeko ikasketak burutzen dituen.



Bisitaren eta euskal artzain-txakurraren ikuskizunaren ostean berriz ere gure ikastetxera itzuli ginen, non

Goi Mailako ikasleek, Aitor Etxebarria irakaslearen gidaritzapean euskal menu tipiko bat eman ziguten. Ondoren Añana Gesaltzara abiatu ginen, Gatz Haranak eskaintzen dituen erromatarren garaitik datozen inguru harrigarriak gozatzeko eta kalitate paregabeko gatza ekoizten duten inguruaz egutzeko.





Bai Gatz Haranaren inguruen bisitaldia eta baita ondoren egin genuen gatz dastatze tailerra izugarri gozatu genuen bai ikasleok eta baita irakasleok ere.



Denok ala denok ederki gozatu genuen egun hau Boulevard Zentro Komertzialean amaitu genuen, non ikasleek eta irakasleok erosketa batzuk egiteko denbora izan genuen denok elkarrekin afaldu aurretik.

Ederki zihoan astea baina tamalez amaiera gertu zen... Ostegun goizean nazioarteko delegazio ezberdinetako ikasle eta irakasleak Gasteizko erdialdean elkartu ginen gure hiria hobetoxeago ezagutzeko eta eguerdian, bazkaldu aurretik, Gasteiz hiriko agintariek hartu gintuzten Udaletxean harrera ofizial batean.



Arratsaldean Gasteizko alde zaharra bisitatu genuen. Ertaroko kaleetatik barrena abiatu ginen Ama Zuriaren enparantzatik eta bertan dagoen Independentzia Guduan Gasteizko hiriak izan zuen garaipena gogoratzen duen monumentutik aterata. Antzinako kaleetan barrena ibili ginen, hauetan dauden eraikuntza zoragarriak ikusi ahal izan genituen, besteak beste, dorretxeak, katedral zaharra, eta bestelako gotikoko, errenazimenduko barroko edo neoklasikoko eraikuntzak, hiriko harresia, etab.

Egunari amaiera ezinhobea emateko, agur-afaria edo Farewell Dinner delakoa El Portalón jatetxean eskaini genien gure lagun atzerritarrei; XV. mendeko eraikuntza historiko paregabe dagoen jatetxe zoragarria.



Pintxo degustazio zoragarri bat gozatu genuen; benetako goi mailako sukaldaritza miniaturan.

Baina betikolez, agurraren garaia ere iritsi zen... berriz ere agur hunkigarria benetan. Elkarrekin egun batzuk baino askoz gehiago elkartrukatu izanaren sentimenduaz agurtu ginen guztiok, bai ikasleok eta baita irakasleok ere.

Ostiralean norbera bere etxera bueltatzeko momentua iritsi zen...

**...Turkiako Kirikkalen ikusiko dugu elkar berriz ere! Bihotzez, mila esker, lagunok!**

**KA229 'On the move for social inclusion' in Vitoria-Gasteiz, April 7<sup>th</sup> to 12<sup>th</sup>, 2019.**

The time had come to receive our guests in our city and in our school.



On Monday we started the day with the reception by our headmaster, Peio Garmendia, of all the international delegations and we continued with a coffee



break where we could taste typical products from different countries brought by the different delegations and an assortment of pintxos cooked by our 1<sup>st</sup> year Basic Vocational Training students, guided by the kitchen teacher, Juan Serrano, and served by the same students and guided in this case by the service teacher, Juanjo Lazkano.



Once we regained our strength, we continued with our agenda in the new Ethazi classrooms of the school, where each of the countries explained the characteristics of the different educational systems of each country and, in our case, it was explained to teachers and students of the different international delegations the learning system based on challenges that is being implemented in the



Vocational Training schools throughout the Basque Country, the ETHAZI system.



At noon we tasted a typical menu of Basque cuisine prepared and served by the 1<sup>st</sup> year Basic Vocational Training students under the direction of professors Juan Serrano and Juanjo Lazkano and, as transmitted by the members of the different delegations, the result was great. We also had a time for fun at a nearby bar, where in addition to tasting good coffee, we celebrated an International Erasmus+ 'Minifootball' Championship.



We continued to invest the afternoon in different workshops:

workshops of concepts related to the project such as Mobility Tool+, dissemination of the project and future strategies for teachers and cooking workshops for students, where foreign students could put into practice their skills and culinary arts with the



help of our 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> year students of Cooking and Restoration. We also celebrated dinner at the

school, made by the different groups of students who prepared different recipes proposed by each international delegation.



The result was simply fantastic. The students, meanwhile, really enjoyed these cooking workshops.



On Tuesday morning we visited two museums in our city, the Armory Museum and the Museum of Fine Arts. The truth

is that both teachers and students enjoyed the cultural visit with great interest. Later we went to the Estadio restaurant to eat all together and the students were able to mix after eating to practice different sports in the sports facilities located in the restaurant environment.



But there was still another half-day to develop at school... the second day of cooking

workshops for students (in this case pastry), to which we joined the teachers after finishing our work in the workshops for teachers.

Sweet afternoon that we completed with a buffet dinner prepared by a group of students

from the afternoon shift of our school, under the direction of Professor Andoni Racero. Without getting too late we ended Tuesday's workday to regain strength for the next day.



On Wednesday we got on a bus to go to the Gipuzkoan town of Oñati, where, despite the adverse weather, we visited the

sanctuary of Arantzazu, an important icon of peace, and an unusual educational center today, the school of Gomiztegi shepherds, where a

group of students are trained in the skills of traditional Basque sheep grazing and in the production of artisanal cheese.



After the visit and the demonstration of the Basque shepherd dog, we headed back to our school where we ate a

typical menu of Basque cuisine prepared by students of higher grade of the school, under the direction of Professor Aitor Etxebarria, and after the succulent food we went to the nearby town of Salinas de Añana, where we could enjoy the Salty Valley of Añana, the spectacular Roman-era salt flats that are still being exploited and where a high quality salt



is made and much appreciated by the great chefs.



Both the guided tour of the environment and the salt tasting workshop we could enjoy were spectacular and very enriching.



Both students and teachers enjoyed the day very much, which we concluded at the El Boulevard Shopping Center, where students

and teachers were able to do a little shopping and where students and teachers had dinner together.

The week passed in great harmony, but the end was approaching ... On Thursday morning we met students and professors from the different delegations to know the heart of our city and at 13 hours we were received by the municipal authorities in the town hall of Vitoria-Gasteiz and later we went to eat together.



Already in the afternoon we visited the medieval town of Vitoria-Gasteiz starting with the Plaza de la Virgen Blanca and the monument of the battle of Vitoria of the War of Independence, where we walk through its streets, discovering civil buildings, palaces, tower houses, and beautiful witness temples of undoubted interest in Gothic, Renaissance, Baroque or Neoclassical art. The culmination of this visit was the farewell dinner offered to international

delegations in the emblematic El Portalón restaurant, located in a historic 15th century enclave.



After enjoying a pintxos tasting, elaboration of miniature haute cuisine, it was time to say goodbye... once again, a very emotional farewell to the students of the different delegations who had shared much more than a few days of tourism in our city.

Friday was the time for the departure of the various delegations...

**... See you in Kirikkale, Turkey! Thank you!**